

# ZUSATZKARTE

Fahrzeugart	Marke	Typ	*)	Prüfungs- jahr	Typenschein Nr.
Motorfahrrad	VELOSOLEX	S 3300 S oder S 3800		1966	5 4 4 3

Erkennungsmerkmale "S 3300 S" oder "S 3800" oben auf Scheinwerfergehäuse. - "TS 5443" unter Rahmen-Nummer

Gültig ab Rahmen Nr. 3'349'686 Motor Nr. \*)

Hersteller des Rahmens S.I.N.F.A.C. Velosolex, Courbevoie (F) - Importeur SOVEDI SA, Genève

Hersteller des Motors S.I.N.F.A.C. Velosolex, Courbevoie (F) 21, route des Jeunes

Rahmen Nr. befindet sich links, hinter Steuerrohr

Motor Nr. befindet sich hinten auf Kurbelgehäuse, auf Befestigungsflansch  
oder Motortyp 3800

Motor: Marke VELOSOLEX Typ 3300 oder 3800 Lage über Vorderrad

Zylinderzahl 1 Takte 2 Kühlung Luft

Zyl. Bohrung 39,5 mm Kolbenhub 40 mm Hubraum 49 ccm

Nutzleistung 0,78 PS bei Drehzahl 2'500-2'800 U/min. Triebstoff Benzin

Bauart: Rahmen gepresstes Stahlrohr, offen (ohne Federung)

Lenkstange vertikal verstellbar ca. 100 mm Sattel vertikal verstellbar ca. 100 mm

Bremse: V. Rad mechanisch, Felgenbremse, Kabelzug, Griff rechts

Bremse: H. Rad mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, Griff links

Räder: vorne Drahtfelge hinten Drahtfelge

Bereifung: vorne 1.75 - 19 Typ Y Pneutragkraft 100 kg

" hinten 1.75 - 19 Typ Y " 100 kg

Tretvorrichtung separat (3,95 m) Länge der Kurbelarme 150 mm

Getriebe - Anzahl Gänge 1

Kupplung automatisch (Fliehkraftkupplung)

Kraftübertragung auf Vorderrad, durch Antriebsrolle  $\phi$  42 mm

Gewichte	Leergewicht	30	Masse	Länge	1'620
in kg	Nutzlast	130	in	Breite über Lenkstange	580
	Gesamtgewicht	160	mm	Angetr. Rad Durchmesser	586
	Fabrikgarantie	160		Höhe	990
	Pneutragkraft	200		Radstand	1'000

Ausrüstung:

Beleuchtung vorne	CIBIE 10 x 6 cm	Abblendvorrichtung	-
Schlusslicht	elektrisch	Stromquelle	Schwungradmagnet
Rückstrahler	separat	Grösse	15,7 cm <sup>2</sup>
Warnvorrichtung	Fahrradglocke	Vergaser	SOLEX 6,5 LI
Zollblei		Tankinhalt	1,4 Liter
Auspuffvorrichtung	runder flacher Topf an Auspuffrohrende $\phi$ 130 mm		
Ansauggeräuschdämpfer	Verschalung über Zylinderkopf mit Filter		
Diebstahlsicherung vorhanden			

Höchstgeschwindigkeit; gemessen auf der Strasse	30	Km/Std	(Zulässig max. 30 km/Std)
Geräuschmessung	67	dB gemessen bei	30 Km/Std 3'750 U/min (Zulässig max. 70 dB)

Bemerkungen:

\*) Typ : "S 3300 S" bis Motor-Nummer 3'895'500  
 "S 3800" ab Motor-Nummer 3'895'501 und Zwischenserie  
 3'886'551 - 3'886'700.

Als Motorfahrrad anerkannt gemäss Schreiben der eidg. Polizeiabteilung vom 1.4.66.

Diese Karte ersetzt TS 5443 vom 8.3.66.  
 Zusätzlich neue Typ-Bezeichnung  
 Zusätzlich Identifikation des Motors

\* Ort und Datum der Typenprüfung: Bern, 24.2./ 8.3./ 16.8.66  
 (20.10.70)

Art des Fahrzeuges Motorfahrrad	Fabrikmarke V E L O S O L E X	Typ S 3300 S oder S 3800	Typenschein-Nummer <u>5443</u>
------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------------

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 8.4.71 - Ck

-Ab 1.7.71 : die Leistung des Abblendlichtes muss mindestens 15 Watt betragen.